



# 📍 BRÉSIL

Nature & culture au rythme de la Samba

16 jours



Voyages  
**traditours**  
au cœur des traditions



# Votre itinéraire de 16 jours

## Jour 1 | Montréal - São Paulo

Rencontre avec notre accompagnateur de l'équipe Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de São Paulo, au Brésil. Arrivée et accueil par notre guide francophone. Transfert et installation à l'hôtel. Nuit à São Paulo.



## Jour 2 | São Paulo

Déjeuner. Nous débuterons la journée avec une promenade à travers les sites les plus représentatifs de la ville. Nous verrons, entre autres, le parc d'Ibirapuera, principal espace vert de la ville, où nous apercevrons l'obélisque et le monument aux drapeaux. Nous passerons ensuite par l'avenue Paulista, où nous soulignerons son importance historique, économique et culturelle. Poursuite par les imposants bâtiments architecturaux et historiques, le quartier Vale do Anhangabau, le théâtre municipal et l'hôtel de ville. Dîner. Continuation avec la découverte du quartier Liberdade jusqu'au quartier Luz. Souper. Nuit à São Paulo.

### ★ À ne pas manquer

- Promenade guidée à São Paulo, incluant le parc d'Ibirapuera
- Visite du quartier de Vale do Anhangabau
- Découverte des quartiers de Liberdade et de Luz

## Jour 3 | São Paulo - Iguazu (vol intérieur)

Déjeuner. Transfert à l'aéroport selon l'horaire du vol et assistance aux formalités d'enregistrement. Envol pour Iguazu. Arrivée et transfert au parc national d'Iguazu pour le dîner. Ensuite, nous partirons à la rencontre des fabuleuses chutes du côté brésilien, classées au patrimoine mondial de l'UNESCO. Son bruit qui s'entend à des kilomètres à la ronde et ses 72 m de hauteur nous laisseront un souvenir impérissable! Transfert et installation à l'hôtel. Souper-spectacle traditionnel au restaurant. Retour et nuit à Iguazu.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du côté brésilien des chutes d'Iguazu, classées au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Souper-spectacle traditionnel au restaurant

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

BRE-WEB | Document généré le samedi 14 décembre 2024 21:06



## Jour 4 | Iguazu

Déjeuner. Départ pour la visite des chutes du côté argentin. Dès notre arrivée, un train nous amènera vers le plus impressionnant gouffre : la Gorge du Diable! Promenade dans la forêt tropicale jusqu'à une passerelle d'un km de long que l'on surnomme « le plus beau kilomètre du monde ». Dîner. Poursuite à pied et embarquement à bord d'un pneumatique motorisé afin de se rendre au pied des chutes. Une émotion visuelle et sonore inoubliable! À l'issue de cette excursion, c'est à bord d'un camion 4 x 4 que nous entrerons dans la jungle du parc national d'Iguazu. Retour, souper et nuit à Iguazu.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du côté argentin des chutes d'Iguazu
- Excursion en train vers le gouffre de la Gorge du Diable
- Traversée de la passerelle surnommée « le plus beau kilomètre du monde »
- Excursion en bateau pneumatique motorisé jusqu'au pied des chutes Iguazu



## Jour 5 | Iguazu - São Paulo (vol intérieur) - Paraty

Déjeuner. Selon l'horaire du vol, transfert à l'aéroport et assistance aux formalités d'enregistrement. Envol à destination de São Paulo. Arrivée et route en direction de Paraty. Cette dernière jouit d'une situation exceptionnelle et d'un cadre naturel qui ne manqueront pas de nous charmer. Arrivée à Paraty et dîner. C'est à pied que nous visiterons le centre historique de la ville. Nous ne manquerons pas de visiter son impressionnante église baroque Nossa Senhora dos Remédios. Installation dans une pousada. Souper dans un restaurant du centre historique. Nuit à Paraty.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée à pied du centre historique de Paraty
- Visite de l'église baroque Nossa Senhora dos Remédios
- Souper dans un restaurant du centre historique de Paraty

## Jour 6 | Paraty

Déjeuner. Départ pour une croisière en goélette traditionnelle afin de profiter de la magnifique baie de Paraty (ceux qui le désirent pourront se baigner en cours d'excursion). Celle-ci compte 65 îles et des centaines de plages aux eaux vertes cristallines. Dîner à bord. Retour à Paraty dans l'après-midi et temps libre afin de profiter de cette charmante ville à notre guise. Souper au restaurant dans une ambiance typiquement brésilienne. Retour à la pousada et nuit à Paraty.

### ★ À ne pas manquer

- Croisière en goélette traditionnelle dans la baie de Paraty
- Souper dans un restaurant à l'ambiance typiquement brésilienne

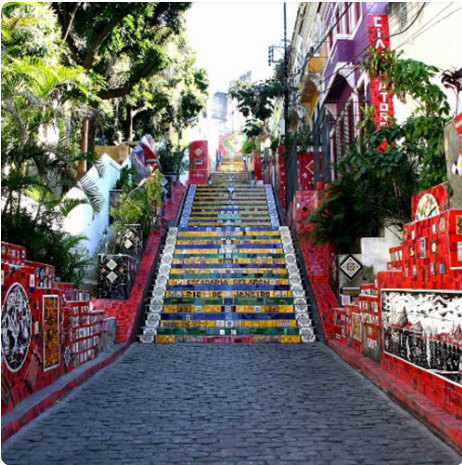


## Jour 7 | Paraty - Rio de Janeiro

Déjeuner. Paraty était l'un des ports les plus importants du Brésil entre les 17e et 18e siècles. Il était utilisé pour exporter, vers l'Europe, l'or trouvé dans les mines de l'État de Minas Gerais. Nous aurons donc l'opportunité de découvrir le sentier de l'Or, utilisé par les chercheurs de l'époque, et d'en connaître ses secrets et son histoire. L'excursion en jeep nous permettra également de découvrir la forêt atlantique et différentes cascades (possibilité de baignade). Nous poursuivrons par la visite des alambiques de cachaça, durant laquelle nous découvrirons cette eau-de-vie à base de canne à sucre qui fit la renommée de la ville. Dîner. Retour à Paraty et transfert en autocar à Rio de Janeiro. Arrivée, installation, souper et nuit à Rio de Janeiro.

### ★ À ne pas manquer

- Excursion en jeep sur le sentier de l'Or
- Visite des alambiques de cachaça et découverte de cette eau-de-vie à base de canne à sucre



## Jour 8 | Rio de Janeiro

Déjeuner. Nous débuterons notre journée par un tour panoramique de la ville où nous verrons, entre autres, le sambodrome, les plus belles plages de Rio, dont Copacabana et Ipanema ainsi que le plus grand stade de football du monde, le Maracanã. Poursuite vers le centre historique de la ville contenant une grande partie de l'histoire coloniale. Une balade à pied nous permettra de voir, entre autres, le quartier Cinelândia, l'église de Candelaria, le théâtre municipal, la bibliothèque nationale, contrastant avec les nombreux gratte-ciel modernes et le Largo da Carioca où nous pourrions admirer l'église São Francisco et le couvent de Santo Antonio. Dîner. Continuation avec la visite du pittoresque quartier de Santa Teresa. Parsemé de ruelles tortueuses, il nous offrira une vue impressionnante sur les quartiers populaires de la ville. Souper au restaurant. Nuit à Rio de Janeiro.

### ★ À ne pas manquer

- Tour panoramique de Rio de Janeiro
- Balade à pied dans le centre historique et découverte du quartier Cinelândia
- Visite du pittoresque quartier de Santa Teresa parsemé de ruelles tortueuses

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*



## Jour 9 | Rio de Janeiro

Déjeuner. Départ pour une croisière dans la baie de Guanabara afin d'admirer les vues époustouflantes de la côte ainsi que les forteresses protégeant l'entrée de la baie de Rio. Dîner. Nous poursuivrons avec l'ascension en train à crémaillère jusqu'au Corcovado, l'un des principaux symboles de la ville qui doit son nom à la forme de la montagne qui culmine à plus de 700 m. Ici, se dresse la fameuse statue du Christ Rédempteur. Souper au restaurant. Ensuite, nous assisterons à un spectacle de samba. Retour à l'hôtel et nuit à Rio de Janeiro.

### ★ À ne pas manquer

- Croisière dans la baie de Guanabara
- Ascension en train à crémaillère jusqu'au Corcovado
- Découverte de la fameuse statue du Christ Rédempteur
- Spectacle de samba en soirée

## Jour 10 | Rio de Janeiro

Déjeuner. En matinée, nous bénéficierons d'un temps libre afin de profiter de la ville à notre guise. Dîner. En après-midi, nous ferons la découverte du célèbre Pain de Sucre et l'ascension en téléphérique jusqu'à son sommet pour y contempler un panorama exceptionnel sur Rio. Souper et nuit à Rio de Janeiro.

### ★ À ne pas manquer

- Temps libre en matinée pour profiter de Rio de Janeiro à notre guise
- Ascension en téléphérique jusqu'au sommet du Pain de Sucre

## Jour 11 | Rio de Janeiro - São João del Rei - Tiradentes

Déjeuner. Départ pour São João del Rei, l'une des premières cités nées de l'exploitation minière. Arrivée et dîner. En après-midi, nous ferons la visite à pied de cette ville historique, véritable joyau de l'art baroque. Nous découvrirons, entre autres, sa place centrale et ses petites églises pittoresques et visiterons notamment l'église Saint-François d'Assise construite en 1774. Cette pièce majeure de l'art baroque de l'État du Minas Gerais ne manquera pas de nous surprendre de par son imposante silhouette et sa splendide façade sculptée. Nous poursuivrons notre trajet vers Tiradentes qui, située sur les versants de la montagne São José, a vu naître le héros de l'indépendance brésilienne. Arrivée et installation dans une pousada. Souper. Nuit à Tiradentes.

### ★ À ne pas manquer

- Visite à pied de la ville historique de São João del Rei, incluant sa place centrale
- Visite de l'église Saint-François d'Assise





## Jour 12 | Tiradentes - Congonhas - Ouro Preto

Déjeuner. Visite guidée de la ville de Tiradentes. Déambuler dans ses ruelles pavées au milieu de demeures coloniales colorées et d'églises baroques magnifiquement restaurées est un pur enchantement! Nous apercevrons l'église Santo Antonio, l'une des plus belles églises baroques du Minas Gerais et la fontaine São José de Botas, entourée d'un mur de pierre. Départ vers Congonhas et dîner en cours de route. Arrivée et visite de la ville de Congonhas possédant de riches vestiges de son passé colonial. Nous ne manquerons pas de visiter le sanctuaire Bom Jesus de Matosinhos où les célèbres statues, grandeur nature, des douze prophètes taillées dans de la stéatite par Antonio Francisco Lisboa (l'Aleijadinho), nous impressionneront. Poursuite de notre route vers Ouro Preto, ville blottie au milieu des montagnes. Arrivée et installation dans une pousada. Souper. Nuit à Ouro Preto.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de la ville de Tiradentes
- Visite guidée de Congonhas avec le sanctuaire Bom Jesus de Matosinhos

## Jour 13 | Ouro Preto - Mariana - Ouro Preto

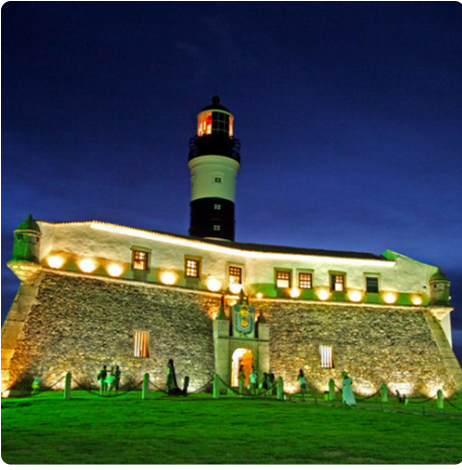
Déjeuner. Nous débuterons la journée par la découverte à pied du centre historique d'Ouro Preto. La place Tiradentes, située au cœur de la ville, est entourée d'imposants monuments. Nous verrons, entre autres, le palais des Gouverneurs aujourd'hui converti en musée de l'école des mines et la maison des Comtes, ancienne fonderie bâtie en 1787. L'un des plus grands plaisirs sera de se promener dans ce cadre naturel enchanteur. Ensuite, nous embarquerons à bord d'un train à vapeur pour nous rendre à Mariana, première capitale et premier évêché du Minas Gerais, fondée en 1711. Ses sites et monuments remarquablement bien conservés se juxtaposent dans une atmosphère coloniale. En arrivant, nous ferons une visite guidée de la vieille ville. Nous poursuivrons par la visite d'une ancienne et gigantesque mine d'or, une expérience indispensable pour comprendre ce que fut le Minas Gerais. Elle constitue aujourd'hui un témoignage de la ruée vers l'or. Retour à Ouro Preto en autocar et dîner. Nous poursuivrons avec la visite du musée de Minéralogie et de la remarquable église São Francisco de Assis, bel exemple de l'architecture religieuse brésilienne. Souper au restaurant. Retour à la pousada et nuit à Ouro Preto.

### ★ À ne pas manquer

- Découverte à pied du centre historique d'Ouro Preto, incluant la place Tiradentes
- Excursion en train à vapeur vers la ville de Mariana
- Découverte d'une ancienne et gigantesque mine d'or
- Visite du musée de Minéralogie et l'église São Francisco de Assis à Ouro Preto

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

*BRE-WEB | Document généré le samedi 14 décembre 2024 21:06*



## Jour 14 | Ouro Preto - Belo Horizonte - Salvador de Bahia (vol intérieur)

Déjeuner. Transfert à l'aéroport de Belo Horizonte et assistance aux formalités d'enregistrement. Envol à destination de Salvador de Bahia, capitale de l'État de Bahia. En chemin vers la ville basse, nous ferons un arrêt au phare de Barra qui offre une vue imprenable sur l'entrée de la baie de Tous les Saints. Nous emprunterons ensuite le Corredor da Vitoria, une avenue bordée d'arbres centenaires et abritant d'imposantes demeures. Nous ferons un arrêt à la place Tomé de Souza, bordée de monuments institutionnels. Son belvédère nous permettra d'apprécier la superbe vue sur la ville basse et le port. Nous découvrirons également les quartiers de la Victoire et Campo Grande, qui possèdent eux aussi un cachet particulier, le théâtre Casto Alves et le palais Rio Branco, construit en 1919. Dîner au restaurant. Par la suite, nous découvrirons l'église Nosso Senhor do Bonfim, l'église la plus populaire de Salvador de Bahia et grand lieu de pèlerinage. Visite du célèbre monument appelé « Cruz Caída », qui signifie la croix tombée, du musée de la Miséricorde et de l'église São Francisco, considérée comme l'une des plus riches du Brésil. Nous nous promènerons dans le Mercado Modelo, l'ancien bureau des douanes construit en 1861, devenu le plus grand marché d'artisanat de la ville. Afin de rejoindre la ville haute, nous utiliserons l'ascenseur Lacerda qui couvre un dénivelé de 72 m et relie les deux parties de la ville depuis 1873. Découverte de la ville haute, située en bord de mer. Visite du centre historique de Salvador de Bahia et plus particulièrement de l'incontournable quartier Pelourinho, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO. Transfert, installation, souper et nuit à Salvador de Bahia.

### ★ À ne pas manquer

- Arrêt au phare de Barra pour une vue magnifique sur la baie
- Découverte des quartiers de la Victoire et Campo Grande
- Découverte de l'église Nosso Senhor de Bonfim
- Promenade dans le marché artisanal Mercado Modelo
- Visite du quartier Pelourinho, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO



## **Jour 15 | Baie de Tous les Saints - Salvador de Bahia - Montréal**

Déjeuner. Départ pour une excursion dans la baie de Tous les Saints, l'une des plus grandes baies au monde. Embarquement à bord d'une goélette traditionnelle pour profiter de la nature et de la beauté environnante. En cours d'excursion, nous verrons les îles de Frades, possédant l'une des plus belles plages de la région et d'Itaparica, la plus grande île de la baie. Route vers Salvador de Bahia et dîner. Retour à l'hôtel et temps libre afin de profiter de la ville à notre guise. Souper dans un restaurant typique. Salvador étant la ville de la musique, nous assisterons à un spectacle folklorique qui nous présentera une autre facette des racines profondes de l'héritage africain à Bahia. Selon l'horaire du vol, transfert à l'aéroport de Salvador de Bahia. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Montréal. Repas et nuit à bord.

### **★ À ne pas manquer**

- Excursion en goélette traditionnelle dans la baie de Tous les Saints
- Découverte des îles de Frades et d'Itaparica
- Spectacle folklorique de l'héritage musical africain

## **Jour 16 | Arrivée à Montréal**

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

*BRE-WEB | Document généré le samedi 14 décembre 2024 21:06*



# Inclusions et exclusions

## Inclusions

- Les vols internationaux Montréal / São Paulo et Salvador de Bahia / Montréal
- Les taxes internationales d'aéroports
- Les 3 vols intérieurs : São Paulo / Iguazu, Iguazu / São Paulo et Belo Horizonte / Salvador de Bahia
- Les taxes nationales d'aéroports des 3 vols intérieurs
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Un accompagnateur Traditours durant tout le séjour
- Des guides locaux francophones durant tout le séjour
- Le transport en autocar climatisé
- 14 nuitées au Brésil, dont 9 nuitées en hôtels 4\* et 5 nuitées en pousadas (hébergement traditionnel)
- Les taxes et services
- Le port des bagages au besoin
- Tous les repas, sans exception, tels que mentionnés au programme
- Toutes les visites, activités, excursions, croisières et spectacles mentionnés au programme, dont :
  - **São João del Rei** : visite à pied de cette ville historique avec, entre autres, la découverte de sa place centrale et ses petites églises pittoresques; visite de l'église Saint-François d'Assise
  - **Tiradentes** : visite guidée de la ville; nous verrons, entre autres, l'église Santo Antonio et la fontaine São José de Botas
  - **Congonhas** : visite de la ville possédant de riches vestiges de son passé colonial; visite du sanctuaire Bom Jesus de Matosinhos
  - **Ouro Preto** : découverte à pied du centre historique incluant, entre autres, la place Tiradentes, le palais des Gouverneurs et la maison des Comtes; visite du musée de Minéralogie et de l'église São Francisco de Assis
  - **Mariana** : visite guidée de la vieille ville; visite d'une ancienne et gigantesque mine d'or
  - **Salvador de Bahia** : arrêts au phare de Barra et à la place Tomé de Souza; découverte des quartiers de la Victoire et Campo Grande, du théâtre Casto Alves et du palais Rio Branco; découverte de l'église Nosso Senhor do Bonfim; visite du monument appelé « Cruz Caída », du musée de la Miséricorde, de l'église São Francisco, du Mercado Modelo; montée vers la haute ville par l'ascenseur Lacerda; visite du centre historique et du quartier Pelourinho, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO

## Visites et découvertes

- **São Paulo** : visite guidée de la ville; nous verrons en autres, le parc d'Ibirapuera, l'avenue Paulista, le quartier Vale do Anhangabau, le théâtre municipal, l'hôtel de ville; découverte des quartiers Liberdade et Luz
- **Paraty** : visite à pied du centre historique; visite de l'église baroque Nossa Senhora dos Remédios; découverte du sentier de l'Or; excursion en jeep et découverte de la forêt atlantique et des cascades
- **Rio de Janeiro** : tour panoramique de la ville; nous verrons, entre autres, le sambodrome, les plages Copacabana et Ipanema, ainsi que le Maracanã, plus grand stade de football du monde; visite du centre historique et découverte du quartier Cinelândia, de l'église de Candelaria, du théâtre municipal, de la bibliothèque nationale et du Largo da Carioca où nous pourrions admirer l'église São Francisco et le couvent de Santo Antonio; visite du quartier pittoresque de Santa Teresa

## Repas spéciaux et spectacles

- Souper-spectacle traditionnel au restaurant à Iguazu
- Souper au restaurant dans une ambiance typiquement brésilienne à Paraty
- Spectacle de samba à Rio de Janeiro
- Souper dans un restaurant typique à Salvador de Bahia

**Note** : considérant que nous sommes à plusieurs mois de départ, ce programme pourrait faire l'objet de quelques modifications mineures. Si tel était le cas, ces modifications n'altéreront ni l'intérêt ni la qualité du séjour.

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

## Exclusions

Les pourboires et les dépenses personnelles.

# Les coups de coeur Voyages Traditours inclus:

## Activités, croisières et excursions

- ♥ **Iguaçu** : visite des chutes d'Iguaçu du côté brésilien et du côté argentin; excursion en train jusqu'à la Gorge du Diable; excursion en bateau pneumatique motorisé jusqu'au pied des chutes d'Iguaçu; excursion en camion 4 x 4 dans le parc national d'Iguaçu
- ♥ **Paraty** : croisière en goélette traditionnelle; visite des alambiques de cachaça et découverte de l'eau-de-vie à base de canne à sucre
- ♥ **Rio de Janeiro** : croisière dans la baie de Guanabara; ascension en train à crémaillère jusqu'au Corcovado; ascension en téléphérique jusqu'au sommet du Pain de Sucre
- ♥ **Salvador de Bahia** : spectacle floklorique
- ♥ **Baie de Tous les Saints** : excursion en goélette traditionnelle

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

*BRE-WEB | Document généré le samedi 14 décembre 2024 21:06*

# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres.  
<https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

BRE-WEB | Document généré le samedi 14 décembre 2024 21:06

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

**TRADITOURS.COM**

[info@traditours.com](mailto:info@traditours.com)

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**traditours**  
circuits et croisières